

INFORME DEL AUDITOR INDEPENDIENTE

A los Accionistas de
ECUASIGMA S.A.

He auditado el balance general adjunto de ECUASIGMA S.A., al 31 de Diciembre de 1992, y los correspondientes estados de pérdidas y ganancias, de cambios en el patrimonio de los Accionistas y de cambios en la situación financiera por el año terminado en esa fecha. Estos estados financieros son responsabilidad de la administración de la empresa, siendo responsabilidad del auditor expresar una opinión sobre dichos estados financieros, basados en un examen de auditoría.

Esta auditoría fué efectuada de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, las cuales requieren que la auditoría sea planificada y realizada para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen errores importantes. Una auditoría incluye:

- 1.- Un examen, a base de pruebas selectivas, de la evidencia que soporta las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros;
- 2.- Una evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones importantes efectuadas por la administración; y
- 3.- Una evaluación de la presentación general de los estados financieros.

Considero que la auditoría que he efectuado provee una base razonable para mi opinión.

En mi opinión, los estados financieros arriba mencionados presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la situación financiera de ECUASIGMA S.A., al 31 de Diciembre de 1992, los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por el año terminado en esa fecha, de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados, y en concordancia con normas y prácticas contables establecidas en el Ecuador.

Según se explica en la Nota 2 a los estados financieros, durante el año 1992, la Compañía reexpresó las cuentas no monetarias del balance general.

Econ. Jorge Páez Eguéz
SO.RNAE No 071
C.F.A. No. 17687

Guayaquil,
12 de Abril de 1993

ECUASIGMA S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1992

ACTIVOS

(Expresado en sucres)

ACTIVO CORRIENTE:

Caja y bancos	34'209.772
Cuentas y documentos por cobrar	1.281'869.165
Inventarios	6.680'691.219
Gastos pagados por adelantado	<u>421'051.542</u>
	8.417'821.698

PROPIEDADES Y EQUIPOS:

Terrenos	84'653.334
Edificio e instalaciones	234'978.274
Maquinaria y equipos	630'555.290
Muebles y enseres	380'554.835
Vehículos	357'116.349
Construcciones en proceso	<u>14'267.622</u>
Total Costo Ajustado	1.702'175.704

Menos - Depreciacion acumulada (805'456.297)

Propiedades y Equipos, neto 896'719.407

TOTAL DE ACTIVOS 9.314'541.105
=====

Ver notas a los Estados Financieros.

ECUASIGMA S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1992

PASIVOS Y PATRIMONIO

(Expresado en sucres)

PASIVOS CORRIENTES:

Obligaciones bancarias	485'791.177
Proveedores del exterior, neto	5.929'215.559
Cuentas por pagar	331'131.962
Pasivos acumulados	1.320'590.352
Impuesto a la renta por pagar	19'097.081

Total de Pasivos corrientes	8.085'826.131

PASIVO DIFERIDO	63.992.276

TOTAL DE PASIVOS	8.149'818.407

PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS:

Capital Social	51'375.000
Reserva legal	10'819.014
Reserva por Revalorización Patrimonio	438'803.903
Reexpresión Monetaria Diferida	2.555'025.390
Pérdidas acumuladas	(1.891'300.609)

Total Patrimonio de los Accionistas	1.164'722.698

TOTAL PASIVOS Y PATRIMONIOS	9.314'541.105
	=====

Ver notas a los Estados Financieros.

ECUASIGMA S.A.

ESTADO DE PERDIDAS Y GANANCIAS

POR EL AÑO TERMINADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1992

(Expresado en sucres)

VENTAS NETAS	1.550'631.365
COSTO DE VENTAS	<u>924'660.658</u>
Utilidad en ventas	<u>625'970.707</u>

GASTOS DE OPERACION:	
Gastos de ventas	1.904'140.260
Gastos de administracion	<u>421'579.541</u>
	<u>2.325'719.801</u>

Pérdida de Operación	(1.699'749.094)

OTROS GASTOS (INGRESOS):	
Gastos financieros	114'173.297
Diferencia de cambios	253'219.966
Otros gastos (ingresos), neto	<u>(56'495.832)</u>
	<u>310'897.431</u>

Pérdida del Ejercicio	<u>(2.010'646.525)</u>

Ver notas a los Estados Financieros.

ECUASIGMA S.A.

ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS

POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992

(Expresado en sucres)

	<u>CAPITAL SOCIAL</u>	<u>RESERVA LEGAL</u>	<u>REEXPRESION MONETARIA DIFERIDA</u>	<u>RESERVA POR REVALOR. PATRIMONIO</u>	<u>UTILIDADES (PERDIDAS) ACUMULADAS</u>	<u>TOTAL</u>
Saldo 31 Diciembre de 1991	51'375.000	10'819.014	-	243'478.907	72'816.300	378'489.221
Transferencia a Reserva por Revalorizac. Patrimonio de:	-	-	-	-	-	-
- Reexpresion Monetaria 1992	-	-	2.555'025.390	-	-	2.555'025.390
- Reexpresion de Util.Acum.	-	-	-	-	46'529.616	46'529.616
Reserva por Revalorización Patrimonio año 1992.	-	-	-	195'324.996	-	195'324.996
Pérdida del ejercicio	-	-	-	-	(2010'646.525)	(2010'646.525)
	-----	-----	-----	-----	-----	-----
Saldo 31 Diciembre de 1992	51'375.000 =====	10'819.014 =====	2.555'025.390 =====	438'803.903 =====	(1891'300.609) =====	1.164'722.698 =====

Ver notas a los Estados Financieros.

ECUASIGMA S.A.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA SITUACION FINANCIERA
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1991

(Expresado en sucres)

CAPITAL DE TRABAJO PROVENIENTE DE:

Operaciones

- Pérdida del ejercicio	(2.010'646.525)
- Gastos que no requieren desembolsos de Capital de Trabajo-Depreciación Neta	164'522.072

	(1'846.124.453)
Aumento de Pasivo Diferido	45'788.434

	(1.800'336.019)

CAPITAL DE TRABAJO UTILIZADO EN:

Aumento neto del costo de Propiedades y equipos	17'158.546

DISMINUCION EN EL CAPITAL DE TRABAJO	(1.817'494.565)
	=====

RESUMEN DE CAMBIOS EN EL CAPITAL DE TRABAJO
AUMENTO (DISMINUCION):

Caja y bancos	(13'629.955)
Cuentas y documentos por cobrar	335'036.315
Inventarios	732'266.198
Gastos pagados por adelantado	123'051.474
Obligaciones bancarias	(349'686.462)
Proveedores del exterior	(1.150'258.776)
Cuentas y documentos por pagar	(201'464.322)
Pasivos acumulados	(1.292'809.037)

DISMINUCION EN EL CAPITAL DE TRABAJO	(1.817'494.565)
	=====

Ver notas a los Estados Financieros.

ECUASIGMA S.A.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1992

1.- OBJETIVOS DE LA COMPAÑIA

La Compañía fué constituida el 9 de Septiembre de 1971 con la denominación Importadora Ecuasigma de Equipos y Maquinarias S.A., domiciliada en la ciudad de Guayaquil, Provincia del Guayas y con posterioridad, el 15 de Mayo de 1980, se cambió el nombre de la Compañía a ECUASIGMA S.A. Es una Compañía anónima de comercio, cuya finalidad es la importación y venta de equipos, maquinarias y repuestos, para uso agrícola, ganadero, pesquero, artesanal y de pequeña industria, orientado al desarrollo y tecnificación de la actividad económica nacional.

2.- RESUMEN DE PRINCIPALES POLITICAS DE CONTABILIDAD

- a) **REEXPRESION MONETARIA.**- Conforme lo indica el Decreto No. 2959 expedido en el Registro Oficial No.843 de Diciembre 31 de 1991, la compañía reexpresó las cuentas no monetarias del Balance General al 31 de Diciembre de 1992, utilizando para el efecto el índice anual de ajuste 1.639, resultado del índice Nacional de precio al consumidor a Noviembre de 1992, de 7.183,6, según el INEC, dividido para el índice de Noviembre de 1991 de 4.383.1.
- b) **INVENTARIOS.**- Representados por maquinaria pesada tales como tractores y equipos para cultivos, así como repuestos; se encuentran registrados al costo de liquidación del pedido de importación, más el incremento en los gastos de ensamblajes y acoplado, cuando el inventario lo requiere y su valoración se realiza al costo promedio. Los inventarios se ajustan con el índice anual por inflación anotado en a).
- c) **PROPIEDADES Y EQUIPOS.**- Las Propiedades y equipos se encuentran ajustados al cierre de 1991, más el importe por inflación anotado en a). La depreciación acumulada ha sido ajustada utilizando este mismo porcentaje.

Las adquisiciones realizadas durante 1992, se ajusto aplicando el indice de ajuste proporcional.

Las mejoras y renovaciones mayores se cargan a las cuentas de propiedades y equipo, mientras que los reemplazos, reparaciones, mantenimiento y otros conceptos que no extienden la vida útil de los activos, se cargan a gastos cuando se incurren.

La depreciación ha sido calculada utilizando los siguientes porcentajes:

Edificio	1,75%
Instalaciones, Maquinarias y equipos y Muebles y enseres	10%
Vehículos	20%

- d) **DIFERENCIA DE CAMBIOS.**- Las diferencias de cambios se originan cuando se realiza la cancelación de cuentas de Proveedores del exterior, cuyo importe se registra como resultado. Cuando se actualiza contablemente el tipo de cambio de las cuentas Proveedores del exterior, su diferencia se presenta disminuyendo el total de las cuentas Proveedores del exterior.

En el presente año la Cia. debió registrar la diferencia de cambios como Reexpresión Monetaria Diferida, sin embargo continuó la misma política de años anteriores en consideración que, según la gerencia de la compañía al realizarse un aumento de capital por compensación de crédito se absorberá dicha diferencia de cambios

- e) **CONVERSION EN MONEDA EXTRANJERA.**- La compañía ha utilizado para la conversión de sus pasivos en moneda extranjera, el tipo de cambio de S/.1.850.

3.- CUENTAS Y DOCUMENTOS POR COBRAR

Al 31 de Diciembre de 1992, las Cuentas y documentos por cobrar se descomponen de la siguiente manera:

Documentos por cobrar	966'416.975
Facturas por cobrar	52'718.006
Funcionarios y empleados	163'241.848
Otras cuentas por cobrar	96'522.891
Deudores del exterior	19'674.123
Deposito varios	11'921.130
Menos: Provisión para cuentas incobrables	<u>(28'625.808)</u>
TOTAL CUENTAS Y DOCUMENTOS POR COBRAR	1'281.869.165 =====

4.- INVENTARIOS

Al 31 de Diciembre de 1992, los Inventarios consistían en:

Maquinaria no ensamblada	22'931.059
Maquinaria ensamblada	4.772'526.258
Repuestos	1.448'296.156
Ordenes en proceso	(11'463.660)
Pedidos en tránsito	448'401.406

Total Inventarios	6.680'691.219 =====

Los Inventarios incluyen S/.2.425'323.687, por Corrección Monetaria.

5.- PROPIEDADES Y EQUIPOS

La Cuenta Propiedades y equipos, al 31 de Diciembre de 1991, registra los siguientes movimientos:

<u>RUBROS</u>	<u>SALDO AL 31-12-91</u>	<u>ADICIONES</u>	<u>SALDO AL 31-12-92</u>
Terreno	84'653.333	-	84'653.334
Edificios e Instalaciones	143'366.854	91'611.420	234'978.274
Maquinaria, equipo y herramientas	382'499.599	248'055.691	630'555.290
Muebles y enseres	228'733.594	151'821.242	380'554.835
Vehiculos	217'917.235	139'249.114	357'166.349
Construcc.proceso	6'408.000	7'859.622	14'267.622
	-----	-----	-----
TOTAL COSTO AJUSTADO	1.063'578.615	638'597.089	1702'175.704
	-----	-----	-----
Menos -Depreciación Acumulada	(391'051.999)	(414'404.298)	(805'456.297)
	-----	-----	-----
PROPIED.Y EQUIPOS, NETO	672'526.616	224'192.791	896'719.407
	=====	=====	=====

En Propiedades y equipos se incluye S/.371'556.321, por Corrección Monetaria Neta.

6.- OBLIGACIONES BANCARIAS

Al 31 de diciembre de 1992, las Obligaciones bancarias se descomponen de la siguiente manera:

<u>Banco Continental</u>	FP No.92-0071; al 70%	
de interés; vence Feb. 5/93		200'000.000

<u>Banco Continental</u>	(5) OP PFL 92-3497;	
al 70% de interés, vence Feb.5/93		172'446.061
Sobregiros bancarios		113'345.116

TOTAL OBLIGACIONES BANCARIAS		485'791.177
		=====

7.- PROVEEDORES DEL EXTERIOR

Al 31 de Diciembre de 1992, la cuenta proveedores del exterior se descomponer de la siguiente manera:

<u>PROVEEDORES</u>	<u>CUENTAS POR PAGAR</u>	<u>DOC. POR PAGAR</u>	<u>TOTAL</u>
INTERSIGMA	5.241'233.313	436'466.744	5.677'700.057
SCANSIGMA	20'692.250	-	20'692.250
KOOSPOL	50'380.131	-	50'380.131
INTERAGRO	1'581.195	-	1'581.195
MOTOKOV	739'559.327	76'798.551	816'357.878
KOVD	446'171.142	-	446'171.142
STROJEXPORT	767'775.881	81'147.975	848'923.856
STROJIMPORT	2.586'757.487	41'952.579	2.628'710.066
PRAGOINVEST	308'140.724	54'354.794	362'495.518
MARTIMEX	454'766.094	110'212.862	564'978.956
DESKOSLOVENSKA D.B.	370'000.000	864'233.428	1.234'233.428
VARIOS PEDIDOS	14'251.233	-	14'251.233
SEDAZA	42'191.563	-	42'191.563
CIA. B.V.V.	1'739.000	-	1'739.000
G.M.B.H.	56'091.249	-	56'091.249
INVESTA	615'063.377	-	615'063.377
SIGMA	716'960.008	-	716'960.008
VERMA	68'459.083	-	68'459.083
ZPS	30'785.184	-	30'785.184
IBC	27'364.127	-	27'364.127
	-----	-----	-----
	12.559'962.368	1.665'166.933	14.225'129.301
Menos:			
VALORES POR DIFER.	(7.129'122.683)	(1.166'791.060)	(8.295'913.742)
	-----	-----	-----
	5.430'839.685	498'375.873	5.929'215.559
	=====	=====	=====

Cuentas por pagar comprende U.S.\$ 6.780.294 y Documentos por pagar incluye U.S.\$ 900.069.

8.- CUENTAS POR PAGAR

Al 31 de Diciembre de 1992, las Cuentas por pagar se descomponen de la siguiente manera:

Depósitos para reserva de ventas	197'889.790
Cuentas por liquidar	20'640.347
Acreedores varios	109'954.073
Funcionarios y empleados	2'647.752

	331'131.962
	=====

9.- PASIVOS ACUMULADOS

Al 31 de diciembre de 1992, la cuenta, Pasivos acumulados se descomponen de la siguiente manera:

Retenciones al personal	2'227.798
Prov. Beneficios Sociales	26'782.684
Retenciones en la Fuente	3'359.467
10% I.V.A. cobrado	61'755.360
Impuesto único	32'929.804
Indemnizaciones a Ex-empleados por pagar (A)	1.211'098.842
Varios, neto	(17'563.603)

	1.320'590.352
	=====

- (A) Comprende la provisión por reclamo laboral, debido a que el día 30 de Abril de 1992 los directivos de Ecuasigma S.A., con la aprobación de los accionistas, decidieron hacer un reajuste de personal para lo cual separaron del trabajo a 35 empleados y procedieron a seleccionar a quienes se reintegrarían y a los que se les pagaría sus liquidaciones. Los Ex-trabajadores procedieron a tomarse las instalaciones de la empresa en Guayaquil, permaneciendo en ella por 7 meses y medio, luego de lo cual el Ministerio de trabajo declaró su ilegalidad. Después de tomada la empresa, los ex-trabajadores presentaron un pliego de peticiones, que el Ministerio de Trabajo dió trámite de conflicto colectivo, cuando se trataba de conflictos individuales por indemnizaciones.

Lo expuesto motivó una paralización de las actividades de Ecuasigma en Guayaquil, no así de las sucursales en el resto del país.